

Vyměnitelný objektiv  
Vymeniteľný objektiv

Návod k použití  
Návod na používanie

E 11mm  
F1.8  
E-mount



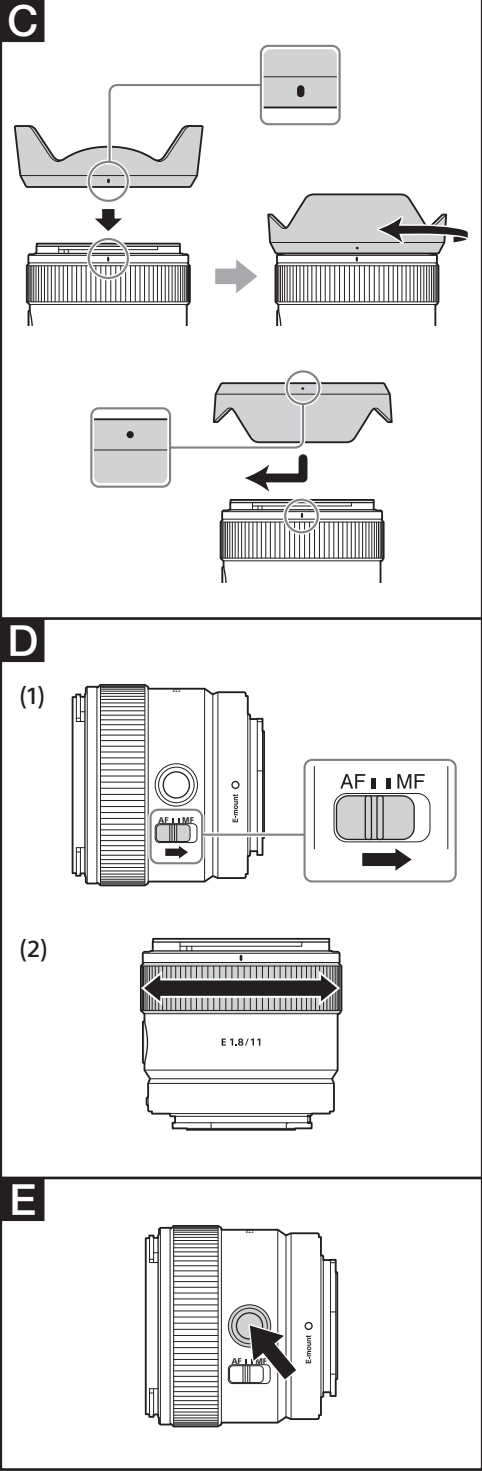
SEL11F18



5028666010

<https://www.sony.net/>

©2021 Sony Corporation



Čeština

Tento návod k obsluze popisuje používání objektivů. Pokyny společné pro všechny objektivy (např. poznámky k použití) naleznete v samostatné příručce s pokyny před použitím. Před použitím objektivu si pozorně přečtěte oba tyto dokumenty.

Tento objektiv je určen pro fotoaparáty se systémem Sony α s bajonetem E. Nelze jej použít u fotoaparátů s bajonetem A.

Další informace o kompatibilitě najdete na místních webových stránkách společnosti Sony, případně se obraťte na prodejce Sony nebo místní autorizované servisní středisko Sony.

Poznámky k používání

- Neponechávejte objektiv na přímém slunečním světle nebo pod silným zdrojem světla. V důsledku zaostření světla optikou objektivu by mohlo dojít k poruše vnitřních částí fotoaparátu a objektivu či výskytu kouře nebo požáru. Za podmínek vyžadujících ponechání objektivu na přímém slunečním světle nezapomeňte nasadit krytky objektivu. Při fotografování na přímém slunečním světle udržujte slunce mimo záběr objektivu.
- Při přenášení fotoaparátu s nasazeným objektivem vždy držte pevně fotoaparát i objektiv.
- I když je objektiv konstruován tak, aby byl prachotěsný a odolný proti stříkající vodě, není vodotěsný. Při použití objektivu v dešti a za podobných podmínek držte objektiv mimo dosah vodních kapek.
- Pokud zatřesete se samotným objektivem nebo s vypnutým fotoaparátem, ke kterému je připojený objektiv, je možné, že v objektivu uslyšíte chrastění vnitřních součástí. Nejedná se však o závadu. Když navíc objektiv přenášíte, váš pohyb může způsobit, že se členy objektivu budou třást. Toto ale nemá vliv na jejich výkon.

Pokyny k použití blesku

- Při určitých kombinacích objektivu a blesku může objektiv částečně blokovat světlo záblesku a způsobovat stín ve spodní části snímku. V takovém případě před začátkem snímání upravte ohniskovou vzdálenost nebo vzdálenost snímání.

Vinětace

- Při použití objektivu mohou být rohy obrazového pole tmavší než střed. Pro potlačení tohoto jevu (nazývaného vinětace) přivřete clonu o 1 až 2 clonová čísla.

A Popis součástí

- 1 Sluneční clona
- 2 Značka pro nasazení sluneční clony
- 3 Zaostřovací kroužek
- 4 Kontakty objektivu\*
- 5 Gumové těsnění bajonetu
- 6 Tlačítko blokování zaostření
- 7 Montážní značka
- 8 Přepínač zaostřovacích režimů

\* Nedotýkejte se kontaktů objektivu.

B Nasazení a sejmutí objektivu

Nasazení objektivu (viz obr. B-1.)

- 1 Sejměte zadní krytku objektivu a krytku těla fotoaparátu.
- 2 Vyrovnajte bílou značku na tubusu objektivu s bílou značkou na těle fotoaparátu (montážní značka) a potom vložte objektiv do bajonetu fotoaparátu a otočte jím tak daleko ve směru hodinových ručiček, až zaklapne do aretované polohy.
  - Při nasazování objektivu dávejte pozor, abyste nestiskli tlačítko aretace bajonetu na fotoaparátu.
  - Nenasazujte objektiv šikmo.
- 3 Sejměte přední krytku objektivu.
  - Přední krytku objektivu můžete nasadit/sejmout dvěma způsoby, (1) a (2). Chcete-li nasadit/sejmout krytku objektivu s přípevněnou sluneční clonou, použijte způsob (2).

Sejmutí objektivu

- 1 Nasadte přední krytku objektivu.
- 2 Držte tlačítko aretace bajonetu na fotoaparátu ve stisknuté poloze, současně otočte objektivem až na doraz proti směru hodinových ručiček a poté jej sejměte z fotoaparátu. (Viz obr. B-2.)

C Nasazení sluneční clony

- V zájmu omezení odrazů a závoje a dosažení maximální kvality obrazu doporučujeme používat sluneční clonu. Vyrovnajte červenou čárku na sluneční cloně s červenou čárkou na objektivu (značka pro nasazení sluneční clony). Poté vložte sluneční clonu do bajonetu na objektivu a otočte jí tak daleko ve směru hodinových ručiček, až zaklapne do aretované polohy a červená tečka na sluneční cloně se vyrovná s červenou čárkou na objektivu.
- Pokud není sluneční clona na objektiv natočena do bodu, kdy zacvakne na místo, může se stát, že se na pořízených snímcích bude vyskytovat stín nebo že se sluneční clona na objektiv odpojí.
  - Pokud sluneční clona na objektiv částečně zakrývá blesk, ve spodní části zachycených snímků se může vyskytovat stín. V takovém případě sluneční clonu na objektiv sejměte.
  - Před uložením objektivu nasadte sluneční clonu na objektiv v obrácené poloze.

D Zaostřování

- Přepínač zaostřovacích režimů tohoto objektivu nepracuje v kombinaci s některými modely fotoaparátů. Další informace o kompatibilitě najdete na místních webových stránkách společnosti Sony, případně se obraťte na prodejce Sony nebo místní autorizované servisní středisko Sony.

Přepínání režimu AF (automatické zaostřování) / MF (manuální zaostřování)

Na objektivu lze přepínat režimy zaostřování AF a MF. Pro fotografování v režimu AF je třeba fotoaparát i objektiv nastavit na režim AF. Pro fotografování v režimu MF je třeba fotoaparát nebo objektiv, případně obojí, nastavit na režim MF.

Nastavení zaostřovacího režimu na objektivu  
Posuňte přepínač zaostřovacích režimů na požadovaný režim, AF nebo MF (1).

- Pokyny pro nastavení zaostřovacího režimu na fotoaparátu naleznete v návodu k obsluze fotoaparátu.
- V režimu MF se zaostřuje manuálně otáčením zaostřovacího kroužku (2) za současné kontroly obrazu v hledáčku atd.

Použití fotoaparátu vybaveného tlačítkem AF/MF

- Stisknutím tlačítka AF/MF během činnosti režimu AF můžete dočasně přepnout na režim MF.
- Stisknutím tlačítka AF/MF během činnosti režimu MF můžete dočasně přepnout na režim AF za předpokladu, že je objektiv nastaven na AF a fotoaparát na MF.

E Použití tlačítka pro podržení zaostření

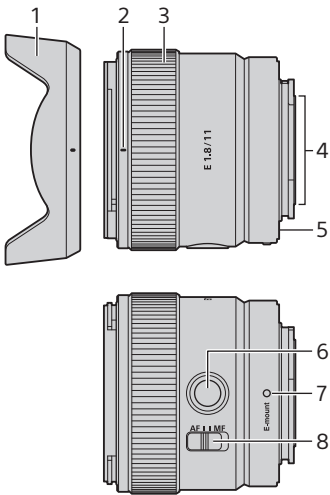
- Tlačítko blokování zaostření na tomto objektivu nepracuje v kombinaci s některými modely fotoaparátů. Další informace o kompatibilitě najdete na místních webových stránkách společnosti Sony, případně se obraťte na prodejce Sony nebo místní autorizované servisní středisko Sony.

Chcete-li zrušit automatické zaostřování, stiskněte v režimu AF tlačítko blokování zaostření. Zaostření se zablokuje a lze spouštět závěrku při pevně zaostřené vzdálenosti. Chcete-li znovu aktivovat automatické zaostřování, uvolněte tlačítko blokování zaostření a současně namáčkněte tlačítko spouště do poloviny pro aktivaci AF.

Technické údaje

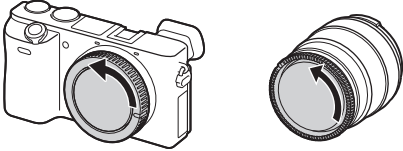
| Název produktu<br>(název modelu)                                   | E 11mm F1.8<br>(SEL11F18)    |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Ohnisková vzdálenost (mm)                                          | 11                           |
| Ekvivalentní ohnisková<br>vzdálenost u kinofilmu<br>(35 mm)*1 (mm) | 16,5                         |
| Počet členů–čoček                                                  | 11–12                        |
| Zorný úhel*2                                                       | 104°                         |
| Minimální zaostřovací<br>vzdálenost*3 (m (stopy))                  |                              |
| Automatické zaostřování                                            | 0,15 (0,5)                   |
| Manuální zaostřování                                               | 0,12 (0,4)                   |
| Největší měřítko zobrazení (x)                                     |                              |
| Automatické zaostřování                                            | 0,13                         |
| Manuální zaostřování                                               | 0,20                         |
| Nejvyšší clonové číslo                                             | f/16                         |
| Průměr filtrového závitu (mm)                                      | 55                           |
| Rozměry (maximální průměr x<br>výška)<br>(přibl., mm (palce))      | 66 x 57,5<br>(2 5/8 x 2 3/8) |
| Hmotnost (přibl., g (unce))                                        | 181 (6,4)                    |
| SteadyShot                                                         | Ne                           |

A

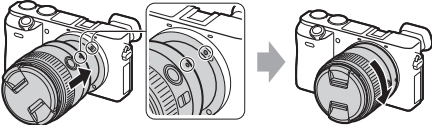


B

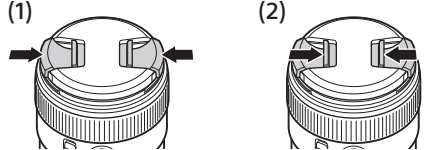
1-1



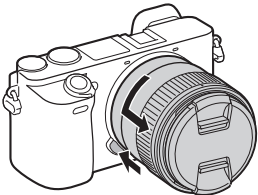
1-2



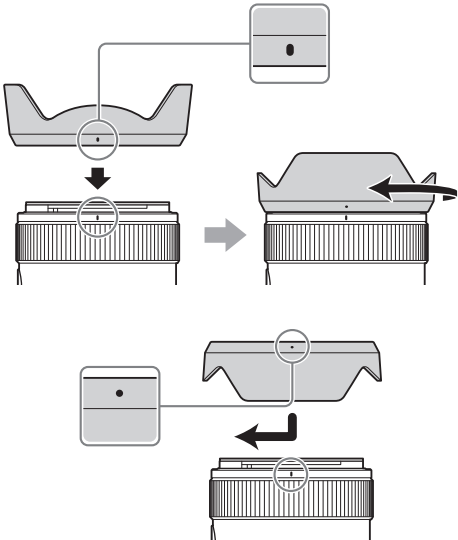
1-3



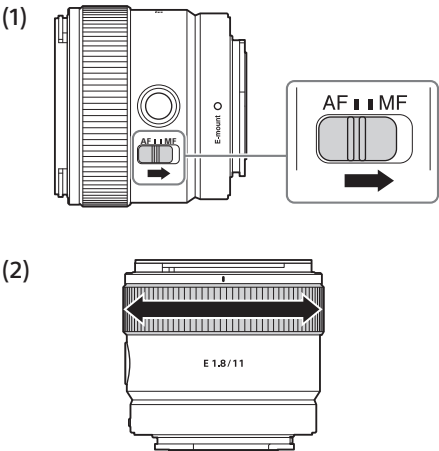
2



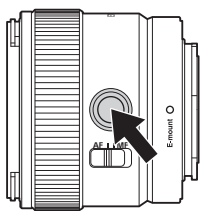
C



D



E



C Nasadenie tienidla objektívu

- Na potlačenie odleskov a dosiahnutie čo najlepšej kvality snímok odporúčame používať tienidlo objektívu. Zarovnajte červenú čiaru na tienidle objektívu s červenou čiarou na objektíve (značka tienidla objektívu). Potom nasadte tienidlo objektívu na bajonet objektívu. Otáčajte tienidlo v smere hodinových ručičiek, až kým nezapadne na miesto. Červený bod na tienidle objektívu musí byť zarovno s červenou čiarou na objektíve.
- Ak nebudete otáčať tienidlom objektívu, kým nezapadne na miesto, na zachytených snímkach sa môže objaviť tieň alebo sa tienidlo môže uvoľniť.
  - Ak tienidlo objektívu čiastočne zablokuje svetlo blesku, v spodnej časti zachytených snímok sa môže objaviť tieň. Ak sa tak stane, odstráňte tienidlo objektívu.
  - Pri odkladaní objektívu nasadte tienidlo na objektív opačne.

D Zaostrovanie

- Prepínač režimu zaostrovania tohto objektívu nefunguje pri použití s niektorými modelmi fotoaparátov. Ďalšie informácie o kompatibilite nájdete na miestnej webovej lokalite spoločnosti Sony, prípadne sa poraďte s predajcom alebo miestnym autorizovaným servisným strediskom spoločnosti Sony.

Prepínanie režimov AF (automatické zaostrovanie)/MF (manuálne zaostrovanie)

Na objektíve možno prepínať medzi režimami zaostrovania AF a MF. Pri fotografovaní v režime AF musia byť fotoaparát aj objektív nastavené na režim AF. Pri fotografovaní v režime MF by mal byť režim MF nastavený vo fotoaparáte alebo v objektíve, prípadne v oboch prístrojoch.

Nastavenie režimu zaostrovania na objektíve Posuňte prepínač režimu zaostrovania na príslušný režim (AF alebo MF) (1).

- Pri nastavovaní režimu zaostrovania fotoaparátu postupujte podľa pokynov v príručkách k fotoaparátu.
- V režime MF otáčaním zaostrovacieho krúžku nastavte zaostrenie (2) a súčasne kontrolujte obraz v hľadáčku a pod.

Používanie fotoaparátu vybaveného ovládacím tlačidlom AF/MF

- Stlačením ovládacieho tlačidla AF/MF počas automatického zaostrovania (AF) môžete fotoaparát dočasne prepnúť do režimu manuálneho zaostrovania (MF).
- Ak je objektív nastavený do režimu AF a fotoaparát do režimu MF, stlačením ovládacieho tlačidla AF/MF počas operácie manuálneho zaostrovania môžete fotoaparát dočasne prepnúť do režimu AF.

E Používanie tlačidla na podržanie zaostrenia

- Tlačidlo na podržanie zaostrenia tohto objektívu nefunguje pri použití s niektorými modelmi fotoaparátov. Ďalšie informácie o kompatibilite nájdete na miestnej webovej lokalite spoločnosti Sony, prípadne sa poraďte s predajcom alebo miestnym autorizovaným servisným strediskom spoločnosti Sony.

Stlačením tlačidla na podržanie zaostrenia v režime AF zrušíte režim AF. Zaostrenie zostane pevne nastavené a pri pevne nastavenom zaostrení môžete uvoľniť uzávierku. Uvoľnením tlačidla na podržanie zaostrenia pri stlačení tlačidla uzávierky do polovice môžete znova spustiť režim AF.

Technické parametre

| Názov produktu (názov modelu)                               | E 11mm F1.8 (SEL11F18)    |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Ohnisková vzdialenosť (mm)                                  | 11                        |
| 35 mm ekvivalent ohniskovej vzdialenosti*1 (mm)             | 16,5                      |
| Skupiny – prvky objektívu                                   | 11 – 12                   |
| Zorný uhol*2                                                | 104°                      |
| Minimálne zaostrenie*3 (m (stopy))                          |                           |
| Automatické zaostrovanie                                    | 0,15 (0,5)                |
| Manuálne zaostrovanie                                       | 0,12 (0,4)                |
| Maximálne zväčšenie (x)                                     |                           |
| Automatické zaostrovanie                                    | 0,13                      |
| Manuálne zaostrovanie                                       | 0,20                      |
| Minimálna clona                                             | f/16                      |
| Priemer filtra (mm)                                         | 55                        |
| Rozmery (maximálny priemer × výška) (približne, mm (palce)) | 66 × 57,5 (2 5/8 × 2 3/8) |
| Hmotnosť (približne, g (oz))                                | 181 (6,4)                 |
| SteadyShot                                                  | Nie                       |

- \*1 Ekvivalent ohniskovej vzdialenosti formátu 35 mm pri nasadení na digitálny fotoaparát s vymeniteľným objektívom vybavený obrazovým snímačom veľkosti APS-C.
- \*2 Zorný uhol je hodnota pre digitálne fotoaparáty s vymeniteľnými objektívmi vybavené obrazovým snímačom veľkosti APS-C.
- \*3 Minimálne zaostrovanie je vzdialenosť od obrazového snímača k objektu.
- Vzhľadom na konštrukciu objektívu sa môže pri zmene vzdialenosti snímania meniť ohnisková vzdialenosť. Uvedené ohniskové vzdialenosti platia pri zaostrení na nekonečno.

Dodané položky (Číslo v zátvorkách označuje počet kusov.) Objektív (1), predný kryt objektívu (1), zadný kryt objektívu (1), tienidlo objektívu (1), tlačená dokumentácia

Dizajn a špecifikácie podliehajú zmenám aj bez predchádzajúceho upozornenia.

**α** je ochrannou známkou spoločnosti Sony Group Corporation.

- \*1 Ekvivalentní ohnisková vzdálenost u kinofilmu (35 mm) při nasazení na digitální fotoaparát s výměnným objektivem, který je vybaven obrazovým snímačem formátu APS-C.
- \*2 Zorný uhol označuje hodnotu platnou pro digitální fotoaparáty s výměnnými objektivy vybavené obrazovým snímačem formátu APS-C.
- \*3 Nejkratší zaostřovací vzdálenost je vzdálenost od obrazového snímače k objektu.
- Vzhledem ke konstrukci objektivu se může v závislosti na zaostření vzdálenosti měnit ohnisková vzdálenost. Nominální hodnoty ohniskové vzdálenosti předpokládají zaostření na nekonečno.

Obsah balení (Číslo v závorce udává počet kusů každé dodávané položky.) Objektív (1), přední krytka objektivu (1), zadní krytka objektivu (1), sluneční clona (1), tištěná dokumentace

Design a technické údaje se mohou měnit bez předchozího upozornění.

**α** je ochranná známka společnosti Sony Corporation.

Slovenčina

Tento návod na použitie vysvetľuje spôsob používania objektívov. Bezpečnostné opatrenia spoločné pre všetky objektívy, napríklad poznámky o používaní, sa nachádzajú v samostatnom dokumente Preventívne opatrenia pred používaním. Pred použitím objektívu si pozorne prečítajte obidva dokumenty.

Tento objektív je určený pre fotoaparáty radu Sony α s objímkou E-mount. Nedá sa používať s fotoaparátmi s objímkou A-mount.

Ďalšie informácie o kompatibilite nájdete na miestnej webovej lokalite spoločnosti Sony, prípadne sa poraďte s predajcom alebo miestnym autorizovaným servisným strediskom spoločnosti Sony.

Poznámky o používaní

- Objektív nevystavujte slnečnému žiareniu ani zdroju jasného svetla. V dôsledku sústredenia svetla môže dôjsť k vnútornému poškodeniu tela fotoaparátu a objektívu, k zadymeniu alebo aj k požiaru. Ak si okolnosti vyžadujú, aby ste objektív ponechali vystavený slnečnému svetlu, nezabudnite nasadiť kryt objektívu. Pri fotografovaní proti slnku posuňte zorný uhol tak, aby sa slnko dostalo úplne mimo neho.
- Pri prenášaní fotoaparátu s nasadeným objektívom vždy pevne uchopte fotoaparát aj objektív.
- Objektív nie je vodotesný, pri jeho navrhovaní sme však nezabudli na odolnosť voči prachu a špliechaniu. Pri používaní v daždi chráňte objektív pred kvapkami vody.
- Pri potrasení objektívom alebo fotoaparátom s pripojeným objektívom, kým je fotoaparát vypnutý, môže interný komponent objektívu hrkať. To však neznamená poruchu. Keď objektív nosíte pri sebe, vaše pohyby môžu navyše tiež spôsobiť otrasy vnútorných prvkov objektívu. Nemá to však vplyv na výkon prvkov objektívu.

Bezpečnostné opatrenia pri používaní blesku

- Pri niektorých kombináciách objektívov a bleskov môže objektív čiastočne cloniť svetlo blesku, čo môže spôsobiť tieň v spodnej časti fotografie. V takom prípade pred snímaním upravte ohniskovú vzdialenosť alebo vzdialenosť snímania.

Vinetácia

- Pri používaní objektívu sú rohové časti snímky tmavšie ako stredná časť. Tento jav (nazývaný vinetácia) sa dá potlačiť zvýšením clonového čísla o 1 až 2 EV.

A Opis súčastí

- Tienidlo objektívu
- Značka tienidla objektívu
- Zaostrovací krúžok
- Kontakty objektívu\*
- Gumové tesnenie bajonetu objektívu
- Tlačidlo na podržanie zaostrenia
- Montážna značka
- Prepínač režimu zaostrovania

\* Nedotýkajte sa kontaktov objektívu.

B Nasadenie a odpojenie objektívu

Nasadenie objektívu (Pozrite si obrázok B-1.)

- Snímte zadný kryt objektívu a kryt tela fotoaparátu.
- Bielu bodku na prstenci objektívu zarovnajte s bielou bodkou na fotoaparáte (montážna značka). Potom nasadte objektív na objímku fotoaparátu a otáčajte ním v smere hodinových ručičiek, kým nezacvakne do zaistenej polohy.

- Pri nasadzovaní objektívu nestláčajte tlačidlo na uvoľnenie objektívu na fotoaparáte.
- Objektív nenasadzujte zošíkma.

3 Snímte predný kryt objektívu.

- Predný kryt objektívu môžete nasadiť alebo odpojiť dvoma spôsobmi: (1) a (2). Ak chcete nasadiť alebo odpojiť kryt objektívu s nasadeným tienidlom objektívu, použite spôsob (2).

Odpojenie objektívu

- Nasadte predný kryt objektívu.
- Na fotoaparáte podržte stlačené tlačidlo na uvoľnenie objektívu, objektív otočte proti smeru hodinových ručičiek až do krajnej polohy a odpojte ho. (Pozrite si obrázok B-2.)